

So schnell kann's gehen: kontaktloses Zahlen mit Aduno.

Einfach, sicher, schnell. Auch für Kleinbeträge.



Aduno bietet für jedes Bedürfnis die passende kontaktlose Lösung: Die Terminals der Verdi-Familie werden mit integrierter RFID-Antenne ausgeliefert oder nachgerüstet – ein externer Leser macht Optimum im Handumdrehen kontaktlos.

ADUNO
payment services

Ein Unternehmen der Aduno Gruppe
www.aduno-gruppe.ch



Auch bei McDonald's bezahlt man jetzt kontaktlos.



Schnell und sicher: Aduno Zahlterminals mit Kontaktlos-Funktion.



Die beste Wahl am Kiosk: Unsere schnellen Terminals garantieren noch mehr Erträge pro Minute.

«Kontaktloses Zahlen ist eine super Sache. Einfach Kreditkarte hinhalten, und in null Komma nix ist alles bezahlt. So macht Einkaufen Spass.»

Christa Rigozzi, Miss Schweiz 2006

Welche Vorteile bietet Ihnen das kontaktlose Zahlen?

- > **Schnellere Zahlungsabwicklung:** Die Transaktion wird in weniger als 1 Sekunde kontaktlos abgewickelt. Dadurch wird der Einkaufsprozess beschleunigt.
- > **Höhere Erträge:** Gemäss Studien von MasterCard erhöht das kontaktlose Zahlen den durchschnittlichen Kaufbetrag gegenüber Bargeld.
- > **Tiefere Kosten und Risiken:** Dank kontaktlosem Zahlen ist weniger Bargeld im Umlauf. Kosten, Fehlbeträge und Risiken können somit minimiert werden, was zu mehr Sicherheit führt.
- > **Internationaler Standard:** Weltweit sind schon mehr als 100 Millionen kontaktlose Kreditkarten im Umlauf. Die Akzeptanz von Kleinbeträgen durch kontaktloses Zahlen ist auch für Kunden aus dem Ausland eine attraktive Zusatzleistung.
- > **Verbesserung der Hygiene:** Der Wegfall des direkten Kontakts mit Bargeld verbessert die hygienischen Bedingungen am Verkaufspunkt.

Welche Vorteile haben Ihre Kunden?

- > **Optimaler Bargeldersatz:** Erhöhter Komfort ohne lästiges Kleingeld.
- > **Schnellere und einfachere Bezahlung:** Transaktionen bis zu 40 Franken können ohne Unterschrift oder PIN-Eingabe abgewickelt werden.
- > **Sicheres Einkaufen:** Die Kreditkarte mit kontaktloser Funktion muss vom Karteninhaber während des Zahlprozesses nicht aus der Hand gegeben werden.
- > **Kreditkarte mit Doppelfunktion:** Die beiden Karten MasterCard® PayPass™ und Visa® payWave™ können als Kreditkarten mit Doppelfunktion verwendet werden: Zum kontaktlosen Zahlen oder wie bisher als herkömmliche Kreditkarten.

Alles drin, alles dabei: die neue Aduno-Flatrate.

Neu verrechnet Ihnen Aduno eine Flatrate, die alles enthält, um bequem auch Kleinbeträge zu akzeptieren: RFID-Infrastruktur, Service und Abwicklung von Transaktionen unter 15 Franken. Einfach, sicher, schnell für Sie und Ihre Kunden – und Sie sparen erst noch gegenüber dem üblichen Kommissionsatz.

Weniger Wartezeit, mehr Umsatz.

Kontaktloses Zahlen mit Aduno macht sich bezahlt.

Warteschlangen, mühsames Münzsuchen im Portemonnaie und ungeduldige Kunden an der Kasse? Das war gestern. Heute bezahlen Ihre Kunden Kleinbeträge schnell und einfach mit Kreditkarte – dank Aduno. Denn unsere Zahlterminals Verdi und Optimum sind bestens für die Zukunft des kontaktlosen Zahlens gewappnet.

So einfach bezahlen Ihre Kunden jetzt Beträge bis zu 40 Franken: Kreditkarte mit Kontaktlos-Funktion kurz nahe ans Zahlterminal (Verdi) oder das externe Lesegerät (Optimum) halten – und schon sind Zeitung, Sandwich oder Kaugummi bezahlt. Ohne PIN-Eingabe, ohne Unterschrift, ohne Aufwand.

Diese innovative Technologie eignet sich besonders gut am Kiosk, im Kino oder in Take-Away-Restaurants. Überall dort, wo vor allem kleinere Beträge anfallen, wo es die Menschen eilig haben – und wo eine einfache, sichere und schnelle Bezahlung gefragt ist. Dank kontaktlosem Zahlen können Sie mehr Kunden betreuen und somit Ihren Umsatz steigern.

Durch den Wegfall des Bargelds verbessert Aduno die hygienischen Bedingungen bei der Ausgabe von Esswaren beispielsweise in Bäckereien, Metz-

gereien oder Käseereien. Denn der Händler muss kein Bargeld und keine Kreditkarten mehr anfassen: Nur der Kunde hat während der Transaktion Kontakt mit der Karte.

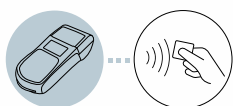
Bei Bezahlungen über 40 Franken druckt das Zahlterminal wie gehabt entweder eine Quittung aus, die der Kunde zur Identifizierung unterschreiben muss, oder es verlangt die PIN-Eingabe.

Sicher ist sicher: Als Aduno-Kunde tragen Sie kein Risiko für kontaktlose Transaktionen bis 40 Franken; wir als Acquirer übernehmen das Chargeback-Risiko. Zudem haben Sie weniger Bargeld in der Kasse, was Kosten und Fehlbeträge minimiert und die Sicherheit deutlich erhöht.

Wie erkennt man die kontaktlose Funktion?

Diese Logos stehen für kontaktloses Zahlen:   

Aduno – Ihr Partner für b



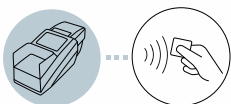
Optimum mit Lesegerät: Ihre Vorteile.

- > **Einfach zu installieren** dank eines externen Lesegeräts, das ans Zahlterminal angeschlossen wird.
- > **Geringer Platzbedarf** ohne zusätzlichen Stromanschluss.
- > **Zuverlässig und sicher** dank hohem Sicherheitsstandard: Alle gespeicherten Daten werden verschlüsselt ans Zahlterminal weitergeleitet.
- > **Einfache Bedienung** in 3 Sprachen.
- > **Einfaches und schnelles Upgrade**, da auch ältere Optimum-Zahlterminals mit einem Lesegerät ausgerüstet werden können.

Technische Daten vom Kontaktlos-Leser:

- > Internationaler Standard: ISO 14443 Typ A & B
- > 128 KB Flash-Speicher
- > Standard RS232/RS485
- > Anzeige in der Sprache des Anwenders (Deutsch/Französisch/Italienisch)
- > Gewicht: 183 Gramm
- > Masse: 14,5 x 9 x 2 cm

argeldloses Zahlen.



Verdi mit integrierter RFID-Antenne: Ihre Vorteile.

- > **Platzsparende Lösung** dank einer integrierten RFID-Antenne im Zahlterminal.
- > **Verdi Connect** erlaubt kontaktlose Zahlungen als kassenintegriertes Zahlterminal.
- > **Zuverlässig und sicher** dank höchstem Sicherheitsstandard.
- > **Alle Verdi-Zahlterminals** können mit der Kontaktlos-Funktion nachgerüstet werden.

Technische Daten:

- > Internationaler Standard: ISO 14443 Typ A & B
- > 128 KB Flash-Speicher
- > Menüs und Funktionen in der Sprache des Anwenders (Deutsch/Französisch/Italienisch)
- > Prozessor: ARM7



Ihr zuverlässiger Partner für Terminallösungen und mehr.

Rund 20'000 Vertragspartner, die ca. 50'000 Verkaufspunkte betreiben, vertrauen Aduno – und das nicht ohne Grund. Wir bieten unseren Kunden Produkte im Bereich Kredit- und Debitkartenakzeptanz, innovative Terminallösungen sowie attraktive Dienstleistungen, die Ihren Geschäftsalltag rund ums bargeldlose Zahlen erleichtern. Unser Ziel ist es, alle Kunden bei Ihrer täglichen Arbeit zu entlasten und das bargeldlose Zahlen mit Kredit- und Debitkarten auf das Wichtigste zu reduzieren: Sicherheit, Zuverlässigkeit und Schnelligkeit. Sie haben so mehr Zeit, sich um Ihre Kunden zu kümmern.

Unsere Terminallösungen.

Wir bieten Ihnen innovative Produkte in jeder Preisklasse. Alle unsere Zahlterminals sind Geräte der neusten Generation. Selbstverständlich erlauben sämtliche Aduno-Terminals die Abwicklung von Transaktionen mit allen gängigen Kredit- und Debitkarten. Unsere Terminals sind:

Bequemer zu bedienen – dank ergonomischem Design, sechs zusätzlichen Funktionstasten und LCD-Display (Optimum-Familie), zuverlässigem Motorleser, grossem farbigem Touchscreen (Verdi-Familie) und einer anwenderfreundlichen Tastatur.

Sicherer – dank Zertifizierungen nach den weltweit gültigen Sicherheitsstandards im elektronischen Zahlungsverkehr PCI PTS (Payment Card Industry PIN Transaction Security) und PCI DSS (Payment Card Industry Data Security Standard).

Schneller in der Datenverarbeitung – dank erhöhter Speicherkapazität.

Kundenfreundlich – dank kontaktlosem Zahlen von Kleinbeträgen, Sichtschutz und EMV/ep2-zertifiziertem Kartenleser.

Zukunftsträchtig – dank modernster Technik und Technologie.

Mehr Informationen zu unseren Produkten und Dienstleistungen erhalten Sie unter +41 (0)58 234 51 44, info@aduno.ch oder www.aduno.ch

Aduno SA, Via Argine 5, 6930 Bedano

Aduno-Terminals akzeptieren folgende Kredit- und Debitkarten: MasterCard, Maestro, Visa, Visa Electron, V PAY, PostFinance Direct, AmericanExpress, Diners Club, JCB, WIRBank, Reka sowie diverse Schweizer Kundenkarten.